



Pandãn kiták
apmón tokón-
tón,



**Não taí ná kom ekãm uã estação de rádio comunitária Burum.
Gãm kón emergência tokon tõn 19.**

Cultural  Survival



Pandã Burum mum dí kithák ap món
imrãm devido tokón-ton COVID-19.

A sobrevivência cultural otí pí thín-a-ut
estações de rádio comunitária.

Burum tokoné kom tupí pothik imrãm
diferença te pí aué as comunidades
burum té kóm tupí que crise.

A rádio comunitária rã-na pothik thin-a-ut
majokon pandã burum uâ kom tupí
direito e onjak impón, a direito õõm nuk
rí, õõm aue mum inkan, rerré e irmá uâ
ingrãm ninparem.

Tithá jinkan rã- an majokon ninparem tí
noõm nut rádio.

Galina Angarova
Executive Director
Cultural Survival



Au nun rerré pí COVID-19

Num rá au, num rerré ninkré pothik thin-a-ut ekré burum pandãn comunitários indígenas ekré tokoné andhuk eu amerek e kithák ap-món contra COVID-19 atí tembrá-a-tembrá pí.

OBJETIVO GERAL:

Pothik thin-a-ut imrãm nirin inhaut pandã de comunicação burum ekré õõm e kithák ap-món propanan atuk COVID-19.

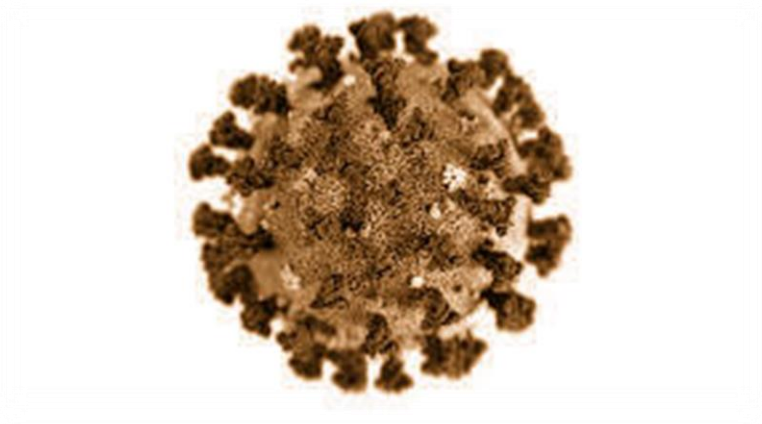
AUDIÊNCIA:

Nun rá jagí papé pothik thin-a-ut pí kota de rádio, jornalista Burum, radialista e comunidade em bandã nak ekré à men-mõn amthón COVID-19.





COVID-19



Pramjuk amrá kijin pothik orãm tokón- tõi apokák aue COVID-19.

Pothik kremét ekré amrá nimthák amrá niak káti pí.

Que governos bandã nak nutí regulamente tokoné kuip pikota, grin-grin nuk, político e social tõi- um.

Amrá emergencia nak ingoé rumum iarrá jagí puet makiãm tokoné povo burum niep aue inthák ere guiupuk nak.

Mum kom tupi e tikóm pip thá akuang tokoné amerek o consumidor e a pí kraí tokoné nuk bãt numat.



A mídia comunitária Burum amrá tapi pothik papé imrãm rataní oron. Niarimu num rá emergência sanitária nak bandã os comunicadores õõm au nun anthum e inkán.

A ep intham cultural kom tupi manual iapó õõm emergência,kan pá papé do rádio e a éoon men mõn comunicadores burum.

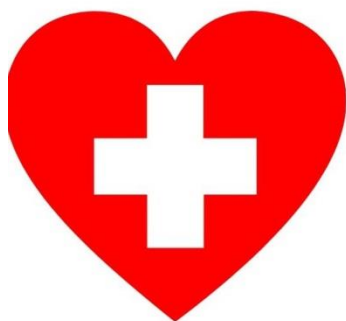
Prãm páen, kom ekãm tokoné amrá õõm num ra nuk inhait potá, tini nikré gamrá nió-é, thum pó ingrãn kiup kàt kãn



Kankrak ampõn majokon.

Niuk kan mudança araní pothik kia aranrat thin kóm ekãm jukupan kankrak e os ampõn majokon.

Saúde minhág jóp thin-a-ut.



Ua mu nuk, akmun saúde, thin-a-ut minhág jóp an nu inkan jukupón ppothik rã-ãn jagi que kankrak.



Jagí comunitários, sistema amangut thin-a-ut makiãm e on jak akãn aue ampõn majokon.

Da ep intham ampim amrá an nu injopon emergência, prãm páen papé rádio óti.

Éoon men-mõn comunicadores Burum

Niak kàt jagí kom tup uei akan mi-í tapí comunicação por rádio e konankrop COVID-19. Amkimá krimbó uit.

Emó rã-ãn nouit pí rádio e kota.



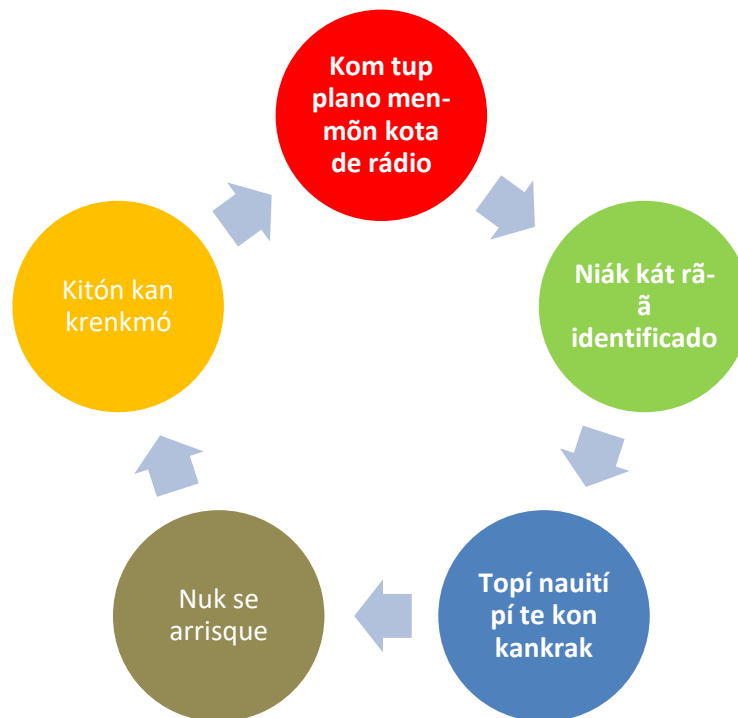
Krimbó rã-ãn pothik thin-a-ut gerar jagí men-mõn nutí comunidade burum.





Parte 1

Krentna rádio e voluntários konin krentna de rádio kom tupí men-mõn Emó



Kom tup plano mem mrõn kota de rádio

Rã-ã necessária tokoné rôt tapi isso kankrak, arapmum jagú recomendações da Organização Mundial da Saúde – OMS, do Governo Central, junthák sanitária e junthák local de cada país.

Análise krenkmó

Rót mum né comunidade, nuk ure-ím kom tupí tokon tupí juntchák comunitários juntchák nak. Amrá num ra emó kom ekãm

Niák katí inkan kan

Um aue mim juk oõm comunicação ekre prip mõn aue restrições e regulamentos jintchá nutí ramu kan país. Ure-ín inkãn amrá kota pon-po inhép auok nathá.



Nuk arrisque= otí akuãng, tekon valiosa tokoné potchik nota de rádio
Nuk kuip japó lugares arõn krenkmó, mem morãm rôt takoné niep pék
inkrãn, caso contrário, nuk prãm paém tokoné comunitários ta koém

Topi nautí pí te kôn krankak

Krentná rã-ã composta kôn kotá pothik niák katí te kón rák potchik kotá
ere-ek pothik mõn mõn rep inthãm, andhuk ue uinthá nio é pí tokoné
andhuk eu tapí kiém.

kurém nathá pí
amjôkom

Kuíp potchik itãn
uêntenin esponja
ekre microfones

Núp pék kurém
bãt entrevista

Nuk ramú te kón
krimbó kotá ekre
rádio

kom tupí kon
pákonangrop
streaming....

Kurím nathá pí amjokõm

Jun álcool liquido aue 70%, katí rôt ue cloro ou desinfetante po-ók minhág.

Kom tupí kon pá konangróp streaming aue pothik opção ekre nuk nathá
gravação

Ma-ãm potchik kon-ník aue estande aue responsável, amrá de som
tokoné kijén ethókrõn-oõm. Rôt nuk né recursos ekre kejín dessa forma,
kom opção. Rôt ue kiják pip kon opção ekre streaming gratuito kupãn

link: www.gjiss.tv

Kuíp pothik itãn uêntenin esponjas ekre microfones

Microfones nijak kati kopõ de kinajena. Bãt pothik programa rã-ã inkãn norét esponja ou mram aue pothik orãm tang (plástico ou angutõng) uá tan kinhig pekák. Am responsável

Uiep pék kurím bãt entrevista rôt niep kijin angutõng knhót aue minhág gróp

Nuk kurém aue cloro, tokon-em-prãm rã-ã corrosivo uá o krak. Rôt nu nhung minhág gróp farmácia

Nuk ramú te kón krimbó kotá ekre radio

Ingam mokepam kóm tupí am indispensável, enthune uâng kotá kiakáng pothik kát kãn

Parte 2

Ankatí voluntárias de rádio ratãni gãm

Mók-róng kón jagí kerang jék Organização Mundial da Saúde (OMS) e apók jagí tokoné oãm amthón COVID-19, uá tokoné comunicadores comunitários burum ue oãm inkãn rerré nuk alarmista



Avoid the infodemic and fake news

Organização Mundial da Saúde (OMS) tupí ná pãuêt “infodémico” uá ãnhá prãng jagí nhapukuím tãn tokoné kijén nío é mídias e plataformas. Oãm nhapukuím e jagí tãn kom tupí confusão tãn inkãn panda, tokoné ue kuãn pothik bãt jukupó ré-reng amrá panda. Nuk ramú títulos nhapukuím ou sensacionalista.



Foco jagí inkã e científicos jukopo momôn e nán-thí-ná das Organizações Mundial da Saúde

Pram pên tokoné rôt rã-ã nuk póthik especialista nuk pothik cientista jukupó oôm, reuk mokenam iarrá especialista Saúde pública, amthón, enfermeiros, criadores de vacina e geneticista eu oôm jagí os aspectos científicos da anthón OMS Organização Mundial da Saúde.



World Health Organization



Thín-á-ut medicina kôn tupí

Burum kren arãng kuãn jagí jukupó aue majokom íngrãn imunidade aue amangut kren íngrãn.



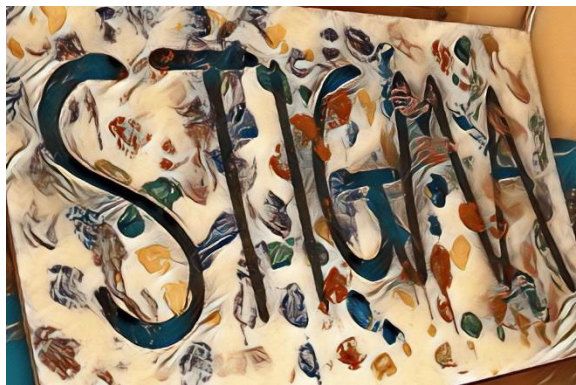


Entrevistar médicos kren arãng nío-é ankatí tãn-nan-ki-ithok inkân do oti país informação

Contextualizada ingrãn ithók a comunidade ki-iopu burum rã-ã inthák rerré e facilmente jagí niak katí póthik ampérretá inkon informações uá kiják pip ankatí tokoné oõm ithók burum, kuãn kom tupí uá tapí. Kuãn inhait papé jagí narú tokoné rôt íon compartilhar. Bãt niuk, kãn manual compartilharemos aue, rôt links de apók aue informações.

Nuk ramú estigmatização jék thin krom

Inhait kopó oõm thin krõm andhuk oõm aue “vírus chinês” tokonim rimung racismo e xenofobia pandãm mundo, kukí asiáticos.



Ingrán nák, kon tãn nan kijin ní, tokon rim prãm nankoem maúprep e a discriminação kuãn ãm pothik ameaça inhait emrãm engrán kruk imigrantes e deportados tokoné renín ingran país. Apã tokoním, ue kru kom ekãm aue ki-ithók tokoné oõm, nuk ramú adjetivos uá tí nacionalidade kraí-inákuãn, nijík amangut status de migração apã akoninprãm condições pothík saúde kak inthõn.

Rádio aue promotor de nunjung pramjukos

Rádios tapí pí conscientização jukupó respeito nunjung pramjunk niep pothík ãm-ním de comunicação emergente (apã oõm violação nunjung pramjunk).



Nuk ramú publicação inuk fundamento

Inják niák katí inhaut nhapukuím, thón prãm gírn-grín ankatí, ninkré ankatí ou banda ínuk thín króp: aue, medicina, pomadas ou kremét rerré. Kraí ímakuãñ amrá men-mõñ tokoné nutí nithák momõñ, aue jornalista e comunicadores, kuãñ questiona-los, injioé niuk kãn pokí informação e a medicina kren-araning.



Reníng thín krom jípakijú nunjung pramjuk

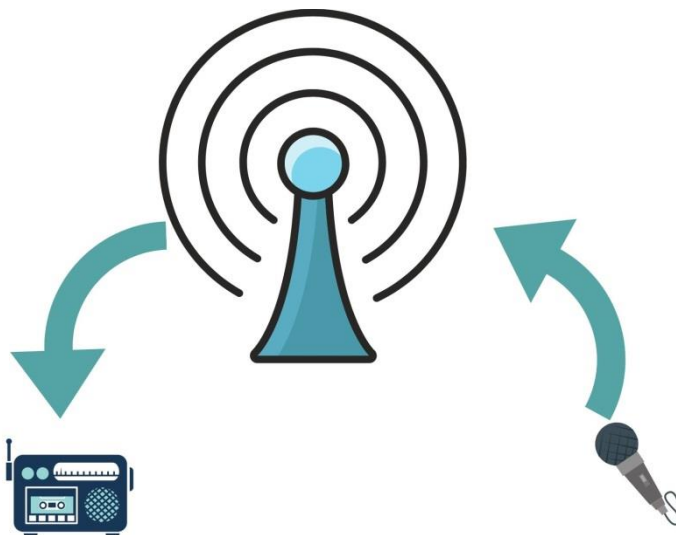
Rót jagí kraí imakuãñ tokoné kuãñ sintomas ou kuém apâ tokoním ao COVID-19 ue kru oõm problema respeitando pandãm a e numrín ankatí. Amrá ínkan tan gãmrá rót mung aue à kônim. Kuip ãm-ném à.

Pramé mrán de au-nun târét ingrán comunidades e ingrán autoridades

Oõm tapaué tokonê amrá nuják amarák nível nacional, regional e comunitário, anhamprám aknim kom tupí bãt ou nuk nuják katí ure-ím rataní jokon.



Pram paén, radio rã-ã pothik uã oãm pandãm jukupó éoon auto identificação pókrân e nu-kung tokoné autoridades de saúde testam ninjók ankatí aue pókrân. O teste rã-ã inhait éoon uá at-né thín-ampók e kom ekãm a saúde ankatí thín-ampók.



Thín-à-ut jagí comunitários

Thín-à-ut convivência konãngróp o nu-pók kom tupí pandãm aue kuãn: kithók kãn, pí furô, amangut, ururrú nío-é.



Prám-pãem õn-ják kiém uít pí thá kiém nuk mép mãnhák, tãn nan gênero. Kom tupí ururrú oãm ruãn tarimbá nio-é kom tupí tokoné inkerré efeito kren tokoné amrá anthón amrá kom tupí.

Kom tupí pí de radio nuk ki ínkek nãn tondon ou inhorá. Inják tokoné amrá jukupó nú-pók amrá úm imrám numero de oãm kí ínkek. Niják kati uâ à comunidade oãm de majokôm, kurrú am-nek e kren rerré.

Tupí tradição oãm niják kati uít ruãn mesa thá kiém, nio-é ump tokoné ink rerré impacto kren rátaní anthón.

Inhauit antôn jagí nathá online nuk nijak katí pothik pí ínkãn thín-à-út nan tondon uâ ua-um-nuk acesso internet nio-é recurso. Kom tupí orãm formato de radio, uâ jagí nãn orãm e nãn tondon aue forma nin-ku ink rerré impacto bãt jagí-nathá ue-é kiém-jagí pékák kotá-jagí uâ pen-um meagik konangrop radio.

Oãm publico tokoné tí bãt kôn antón nuk pókrân bãt COVID-19. Ue-krú respeitar oãm autoridades de saúde.

Nuk anguim grin-grin nuk nu-nhung tokon nuk ure-ím.

Pukák comunidade arapmum tapaué numaun inkãn, grin-grin nuk rã-ã tipificado aue pothik kopó thin-ampôk, intá-à ruãn ninkré niják katí pothik forma majokôm thin-ampók.

Kom tupí thín-já amangut tokoné majokom ingrãm uan kom tupí tokon inkan uâ kom tupí amangut kren-araning tokoné majokom nutrientes inkan ingrãm akuãng, akan apâ akuang gamrá ingrãn guiupuk jaka.

Akrê rôt amrá intá ingénhok níják. Katí momon apâ vírus?





General Reliable Sources of Information:

World Health Organization
<https://www.who.int/es>

Specialized pages for journalists covering COVID-19
International Journalists' Network
<https://ijnet.org/en>

Global Investigative Journalism Network
<https://gijn.org/gijn-en-espanol/>

South Africa
<https://sacoronavirus.co.za/>

African Union
<https://africacdc.org/covid-19/>

World Health Organization Africa
<https://www.afro.who.int/health-topics/coronavirus-covid-19>

Cultural  Survival